NTO432us

PTO/SB/106(8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

Japanese Lang	uage Declaration		
日本語	音宣言書		
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載されたりです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.		
下記の名称の発明に関して前求範囲に記載され、特許出願し いる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の 名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下 3の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
	A CELLULAR PHONE AND A BASE STATION THEREOF		
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、 本書に添付)は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).		
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内 容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務がある	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal		

Page 1 of 5

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Thus will vary depending upon the needs of the midwdaal case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 50751. DO NOT SEND PERS OR COMPLETED FORMS OF THIS HOURSES, SEND TO: Communiscone of Patents and Trademarks, Washington, DC 30751.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米田法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一方国を指定している特許協力未約365(a)項に基すて国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者歪の出願についての外国委服権をこてに主張するととも、優先権を主張している。本出版の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示している。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

before that of the application on which priority is claimed.
Priority Not Claimed
優先権主張なし
(CayMonth/Year Filed)
(出版年月日)
(DayMonth/Year Filed)
(出版年月日)
I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

(Application No.)

(Application No.)

(出願番号)

(出願番号)

| 2001-139445 | Japan | (Number) | (Country) | (節号) | (即在) | (即在) | (係号) | (即在) | (任在) | (正在) |

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米国 特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Filing Date)

(Filing Date)

(出願日)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(0)に基づく権利をこてに主張します。また、本出棚の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項に特許協力条約で規定された方法で先行する実際特計組度に開示されていない限り、その先行米国出顧書提出日以降で本出額書の日本国内また法特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された連邦規模が第37編1条56項で議会社た特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願音号) (出願日)

私は、私自身の知識に基すいて本宣書書中で私が行んう表明 が真実であり、かつ私の入事した精智と私の任じることこと志 ずく表明が全て真実であると信じていること。さらに改意にな された遺偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編 第1001条に基づき、耐金または拘禁、もしくはその両方に より処面はし、配した、又は使じ許可された特かの有別性が失 われること。そしてそのような位意による虚偽の声明 を表している。 を表していることを認識し、よってここに上記のごとく宣響を殺しま す。 I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 385(o) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentiability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、孫厲中、放棄済)

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or

any patent issued thereon.

PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手 続きを米特許商機局に対して遊行する弁理士または代理人と して、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の 氏名及び登録番号を明記のこと) appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431;William L. Shaffer, Reg. No. 37,234;Paul A. Durdik, Reg. No. 37,819;Kim Kanzaki, Reg. No. 37,652 and George B.F. Yee, Reg. No. 37,478

書類送付先

Send Correspondence to: Robert C. Colwell

TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP

Two Embarcadero Center, 8th Floor San Francisco, California 94111-3834

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (650)326-2400 Fax: (650)326-2422

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Makoto KATAGISHI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Makoto Kataguku Jaly/6, 200/	
住所		Residence Chigasaki, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
私書箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bidg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1985, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者				I name of second joint inver	ntor, if any
				amu HASEGAWA	
第二共同発明者の署名	日付			cond inventor's signature	Date T 1 00 000
		Osamu	Hasegawa	<u> </u>	Jaly 20, 2001
住所				sidence	V
			Mit	o, Japan	
国籍			Cit	izenship	
			Ja	oan	
私書箱			Po	st Office Address	
100			c/c	Hitachi, Ltd., Intellectual P	roperty Group
			Ne	w Marunouchi Bldg. 5-1, Ma	arunouchi 1-chome,
				iyoda-ku, Tokyo 100-8220,	
第三共同発明者			Fu	Il name of third joint invento	or, if any
第二共同元明省					
Marine III are Parted for an ISS Ay	日付		Th	ird inventor's signature	Date
第三共同発明者の署名	II 14		111	na mismion a aigmandia	
Alexander			De	sidence	
住所			He	ioluci iot	
国籍			Cit	tizenship	
私書箱			Po	st Office Address	
				Ill name of fourth joint inven	stor if any
第四共同発明者			FL	ill name of fourth joint liven	itor, ir arry
				H 1	Date
第四共同発明者の署名	日付		FC	ourth inventor's signature	Date
住所			R	esidence	
			-		
国籍			Ci	tizenship	
私書籍			Pi	ost Office Address	
第五共同発明者			F	all name of fifth joint invento	ог, п аггу
					D-1-
第五共同発明者の署名	日付		Fi	fth inventor's signature	Date
住所			R	esidence	
国籍			С	itizenship	
私書箱			P	ost Office Address	

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと) (Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(8-96) Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所	J	Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第七共同発明者		Full name of seventh joint inventor, if any
第七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
第八共同発明者		Full name of eighth joint inventor, if any
第八共同発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍	144	Citizenship
私書箱		Post Office Address
第九共同発明者		Full name of ninth joint inventor, if any
第九共同発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address

(第十以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと)

(Supply similar information and signature for tenth and subsequent joint inventors.)